

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

TELEFONOS: Dirección 1750 Imprenta: 2299 Redcón. y Admón. 2025

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

DIRECCIONES: San Agustín, 7 Apartado n.º 11

AÑO LXII.—Número 18.964

Miércoles 7 de noviembre de 1962

Precio del ejemplar: 1,50 pesetas

## El Jefe del Estado recibió a los miembros de la Corporación financiera «Business International, S. A.»

Les acompañaba el ministro secretario general del Movimiento y al ministro de Tailandia en Madrid, entre otras audiencias civiles y militares de Su Excelencia

Madrid, 7.—Su Excelencia el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos, ha recibido en audiencia civil en el palacio de El Pardo a los siguientes señores:

Miembros de la Corporación Financiera «Business International S. A.», acompañados por don José Solís Ruiz, ministro secretario general del Movimiento.

Don José Yanguas Messia, presidente de la Real Academia de Ciencias Morales y Políticas.

Don Pedro González-Bueno, consejero de Estado y consejero nacional.

Don Joaquín Ruiz Jiménez Cortés, catedrático de Universidad.

Don Alfredo Sánchez Bella, embajador de España en Roma.

Don José Núñez Iglesias, embajador representante permanente de España en la Organización para la Cooperación y desarrollo Económico.

Señor Suwit Bowornwathana, ministro de Tailandia en Madrid.

Reverenda Madre María del Rosario Martí, directora de la residencia Hogar para Obreras «Stella Maris» de Bilbao, acompañada de la Madre Concepción García y de la señorita María del Carmen Durán.

Don José Navarro Latorre, catedrático del Instituto Nacional «Ramiro de Maeztu».

AUDIENCIA MILITAR

En audiencia militar recibió a los siguientes señores:

Don Eduardo González Gallarza Irigorri, teniente general jefe de la Región Aérea Central.

Don Manuel Martínez Merino, teniente general jefe del Estado Mayor del Aire.

Don Luis Lallemand Menacho, viceministro y consejero militar del Consejo Supremo de Justicia Militar.

Don José Jiménez de Sandoval y Riestra, general de división, consejero militar del Consejo Supremo de Justicia Militar.

Don Arturo Roldán Lafuente, general de división director general de Reclutamiento y Personal del Ministerio del Ejército.

Don Alfonso Solomina Boti, contralmirante jefe de la Agrupación Naval del Norte.

MENON

ha presentado su dimisión

Nueva Delhi, 7.—El exministro indio de Defensa, Krishna Menon, ha ofrecido su dimisión como miembro del Gobierno, ha revelado el primer ministro Nehru, Nehru leyó la carta de dimisión de Menon, durante una reunión, a puerta cerrada, del Consejo Ejecutivo de su partido parlamentario del Congreso.—Efe.

Nuevos descubrimientos

● El isótopo «Hidrógeno 4»

● Projectiles para impulsar aeronaves con potencia superior en trece o veinte veces a los actuales

Roma, 7.—La noticia de que seis jóvenes físicos italianos han descubierto un nuevo isótopo de hidrógeno, ha sido dada a conocer al público, hoy se trata de un isótopo denominado «Hidrógeno 4».

El «Hidrógeno 4» está formado por tres neutrones y un protón; esta forma de hidrógeno fue observada por los científicos después de una serie de experimentos en los laboratorios de energía nuclear italianos de Frascati.

Projectiles más potentes para aeronaves

San Francisco, 7.—Hombres de ciencia norteamericanos, dedicados a investigaciones espaciales, ha declarado que se halla en proyecto un plan para crear proyectiles-cohetes para impulsar las futuras aeronaves, con una potencia superior en 13 o 20 veces a los actuales.

Así lo ha revelado Thomas Nixon, funcionario de la agencia del Espacio.—Efe.

## Torrenciales lluvias han caído esta mañana sobre Barcelona, Sabadell y Tarrasa

600 pesetas diarias se ganan recogiendo setas en algunos pueblos de SORIA

Con opción a televisores, lavadoras, etc., como premios

Soria, 7.—Seiscientas pesetas de jornal diario se obtienen recogiendo setas en algunos pueblos pineros de la provincia de Soria.

El kilo de setas se abona, recién cogidas, a diez pesetas cuando se presentan secas sin rastro de humedad se llega a pagar hasta doscientas pesetas kilo. Independientemente de este abono, los encargados de totalizar las compras, facilitan números para el sorteo de televisores, lavadoras, planchas eléctricas, etc., estimulando, con ello, la recogida del preciado fruto.

Que han producido nuevas inundaciones y derrumbamiento de barracas y otros edificios

En Tarrasa hay ya 3.000 personas sin hogar, a causa de las inundaciones de septiembre y las actuales

Sabadell, (Barcelona), 7.—Desde las siete de la mañana ha vuelto a llover torrencialmente, con mucha más intensidad que el día 4, en que se produjeron una vez más los desbordamientos de los ríos Ripoll y Sec. Las calles de la ciudad se han convertido en verdaderos ríos, causando los consiguientes trastornos en la vida ciudadana. De momento se desconocen si hay nuevas inundaciones, debido a que el tránsito y los desplazamientos son completamente imposibles de efectuar. Las zonas consideradas como peligrosas ya estaban evacuadas, a causa de las inundaciones de las anteriores jornadas.—Cifra.

LLUEVE SIN CESAR

Barcelona, 7.—El régimen de lluvias que viene azotando a Barcelona y otras comarcas, ha vuelto a adquirir grandísima violencia durante las últimas horas. Desde las dos de la madrugada llueve sin cesar sobre la ciudad, con chubascos de una fuerza extraordinaria, que convierten las calles barcelonesas en auténticos torrentes, al no poder tragar las cloacas la enorme cantidad de agua que cae.

El cielo, totalmente cubierto de negros nubarrones, amenaza con continuar este régimen tormentoso.

## Torrenciales lluvias sobre TARRASA

Tarrasa (Barcelona), 7.—Desde las siete de mañana está lloviendo en forma torrencial sobre esta ciudad, lo que ha vuelto a provocar la inquietud en los habitantes de las barriadas cercanas a las rieras de las Arenas y de Palau, que han experimentado una nueva crecida. La de Palau, que pasa por el suburbio de la Rambla, lleva el máximo del caudal de agua y se teme que si la lluvia prosigue con la misma intensidad se desborde, nuevamente, en el centro de la ciudad.

Las autoridades, encabezadas por el alcalde, se hallan en constante alerta y han tomado las medidas oportunas para evitar víctimas. Se considera que la lluvia de hoy es tan intensa o más que la del 25 de septiembre, que causó tantas víctimas.—Cifra.

INUNDACIONES Y DERRUMBAMIENTOS EN BARCELONA

Barcelona, 7.—Los bomberos están recibiendo continuamente llamadas de auxilio de distintos puntos de la ciudad, por inundaciones y derrumbamientos producidos por lluvias. En la carretera de la Mina están siendo evacuadas doscientas personas que habitan en barracas próximas al mar, pero no se han producido víctimas.

DERRUMBAMIENTO DE BARRACAS

En la barriada de la Primavera, debajo del Miramar de Montjuich, se hudió una barraca a consecuencia de un desprendimiento de tierras y otras dos se hallan en peligro de hundimiento. Las tres han sido evacuadas sin que se registraran desgracias personales.

Igualmente tuvieron que acudir al campo de la Botà, donde procedieron a la evacuación de varias criaturas de las barracas próximas al mar; dos de ellas se han derrumbado y existe el peligro de que otras corran la misma suerte.

Asimismo han tenido que acudir a distintos puntos extremos de la ciudad, para achicar agua de sótanos inundados apuntalamiento de muros, derrumbamiento de muros de contención de tierras, que amenazaban derribar viviendas cercanas.—Cifra.

A MEDIODÍA CESA DE LLOVER EN BARCELONA

Barcelona, 7.—A las doce y media de la mañana ha cesado de llover sobre Barcelona. Después de haberlo hecho en forma ininterrumpida durante toda la mañana. El cielo sigue cubierto y, aunque persiste la inestabilidad, tiende a mejorar.—Cifra.

CESA DE LLOVER EN TARRASA

Tarrasa (Barcelona), 7.—A las doce y cuarto ha cesado de llover sobre esa ciudad y poco después comenzó a descender el caudal de la Riera Palau, que cruza Tarrasa. El nivel de sus aguas había llegado a cubrir toda la Rambla del Caudillo, con

que California ha decidido apoyar un programa más positivo y no sólo California, sino toda la nación...

## Los ocho puntos sobre Liturgia que se discuten en el CONCILIO

Entre ellos se proponen restablecer el catecumenato, modificaciones en la penitencia, nueva unción para los enfermos, bendición nupcial dentro de la misa, exequias para niños etc.

Ciudad del Vaticano, 7.—He aquí los ocho puntos del capítulo III del esquema de Sagrada Liturgia, actualmente en discusión en el seno del Concilio Ecueménico:

1. Ritual: Se prevé una revisión con vistas a otorgar a las conferencias episcopales facultades que les permitan regular el empleo de las lenguas vulgares.

2. Sacramentos: Existe la preocupación de restablecer el catecumenato y de realizar una revisión del ritual del bautismo de los niños, con el fin de abreviarlo.

3. Penitencia: Se han propuesto varias modificaciones, con vistas a permitir a los fieles una mejor participación en la gracia de este sacramento.

4. Unción de los enfermos (extremaunción): Se intentará adoptar una nueva unción, diferente de la extremaunción, que los moribundos reciben a menudo en estado inconsciente.

5. Orden de la misa: Se prevé una reforma de las oraciones.

6. Matrimonio: La bendición nupcial se dará en el curso de la misa y no antes, y las oraciones de la ceremonia nupcial se recitarán en lengua vulgar.

7. Sacramentos: Se creará un rito especial para las profesiones religiosas y las ceremonias de la toma de hábito.

8. Exequias: Se instituirá un ofi-

cio especial para las exequias de los niños.

XIV CONGREGACION GENERAL

Ciudad del Vaticano, 7.—La decimocuarta Congregación general del Concilio se ha iniciado, como de costumbre, poco después de las nueve horas, en la basílica de San Pedro. La sesión de hoy está presidida por el cardenal Tomás Gilroy, arzobispo de Sidney, Australia.

## Los resultados de las elecciones en los EE. UU. no parecen responder a los objetivos que se había propuesto KENNEDY

Hay victorias republicanas en Estados claves

Washington, 7.—A la vista de los resultados recibidos a las cinco de la madrugada, (hora local), parece que el partido demócrata del presidente Kennedy ha conseguido una sólida victoria en las elecciones para cubrir puestos en el Congreso y en los Estados. El partido conserva el control absoluto del Senado y de la Cámara aunque, sin embargo, los resultados no parecen responder a los objetivos que se había propuesto el presidente.

En relación con esto los expertos políticos predicen que el equilibrio de fuerzas en la Cámara de Representantes no cambiará en grado significativo. Las perspectivas son, según estos expertos que continuará la coalición de republicanos y demócratas conservadores que ha bloqueado gran parte de los programas presidenciales en los pasados años.

SIGNIFICATIVAS VICTORIAS REPUBLICANAS

Al mismo tiempo, mientras los demócratas han conseguido la mejor posición en unas elecciones no presidenciales desde 1934 han tenido que rendirse a los republicanos en dos Estados claves. Los expertos en cuestiones electorales norteamericanas consideran las victorias republicanas en las gobernaduras de Pennsylvania y Michigan como especialmente significativas en vista de las elecciones de 1964.

Se han producido algunos resultados sorprendentes como los triunfos demócratas en el normalmente sólido bastión republicano del noreste y las ganancias republicanas en las grandes ciudades industriales y en el sur. Por ejemplo, Oklahoma ha elegido un gobernador republicano por primera vez desde que fue admitida en la Unión en 1907.—Efe.

NIXON, DERROTADO POR BROWN EN CALIFORNIA

Nueva York, 7.—El gobernador demócrata Edmund Brown, ha proclamado su victoria sobre el exvicepresidente Richard Nixon en las elecciones para la gobernatura de California.

En medio de grandes aplausos de sus partidarios en la sede de su campaña, Brown declaró: «acabo de celebrar conversaciones por teléfono con toda California y puedo decirles a ustedes que he sido reelegido gobernador del Estado». Seguidamente agregó: «Mr. Nixon fue un vigoroso adversario y deseo felicitarle por su campaña... pero creo

## Todos los artículos alimenticios (exceptuado el azúcar) están racionados en Cuba

La Habana, 7.—Todos los artículos alimenticios, excepto el azúcar, están racionados en la actualidad en Cuba, como consecuencia de un anuncio oficial hecho público por la Comisión para la Defensa de la Revolución. Uno de los artículos más escasos en Cuba es el calzado.—Efe.

## Tres mil personas sin hogar

Unas cien personas han sido evacuadas de diversas viviendas de las barriadas de las Arenas y en Canin-glada, con lo que el número total de personas que se han quedado sin hogar, a raíz de las inundaciones de septiembre y las actuales, es de unas 3.000. Ello ha creado un grave problema al Ayuntamiento, ya que se hallan completamente llenos los lugares públicos de que se podía disponer.

## Se estima en La Solana que descenderán los precios del vino

Losana (C. Real), 7.—No hay cotizaciones formales en las operaciones de vinos de cosecheros e industriales. Quedan muy pocas existencias de la anterior campaña, habiéndose contratado la última partida a 27 pesetas el hectógrado. Para los vinos nuevos todavía no hay precios.

Se estima que habrá un gradual descenso en los precios, motivado por la regular abundancia de la cosecha. Cifra.

## Infructuosas conversaciones Stevenson-Kuznetsov sobre Cuba

Sede de las Naciones Unidas (Nueva York), 7.—El embajador de los Estados Unidos en la O. N. U., Adlai Stevenson, y el viceministro soviético de Asuntos Exteriores, Vasily V. Kuznetsov, han celebrado una entrevista que duró cinco horas y 20 minutos.

Stevenson declaró luego que los resultados de las conversaciones «no han sido fructuosos».

La entrevista se celebró en la sede de la delegación norteamericana. Se hallaba presente el viceministro soviético Valerian A. Zorin y el subsecretario de Defensa norteamericano, Roswell L. Gilpatrick. Stevenson declaró a la prensa: «Los proyectiles son retirados de Cuba. Se han iniciado las conversaciones. Estas últimas no dan hasta ahora resultados.»—Efe.

MIKOYAN SIGUE NEGOCIANDO EN CUBA

La Habana, 7.—El primer vicepresidente ministro soviético, Anastan Mikoyan, se ha entrevistado con el jefe del Gobierno cubano, Fidel Castro, con quien conversó por espacio de 95 minutos. Se hallaban también presentes otros miembros del Gobierno cubano. Nada se ha dicho sobre lo tratado durante la reunión.—Efe.



# CRONICA DE LA CIUDAD

## Primeros frutos

Naturalmente que para recoger hay que sembrar primero. Por ello, toda siembra, a la fuerza, llevará una recompensa, que será mayor o menor, desde luego, pero al fin y a la postre, es recompensa y en algo ha de beneficiar.

En las últimas Jornadas Literarias que se celebraron por rutas de nuestra provincia, se hizo también una siembra. Una siembra de ideas, impresiones, datos y exposición de problemas sobre el momento actual de la provincia y su futuro. Siembra que ahora ha dado sus primeros frutos, traducidos en colaboraciones de varios de los periodistas en los medios de difusión que habitualmente vienen utilizando para la publicación de sus colaboraciones.

Los primeros frutos, decimos, están ya a la vista. Es de esperar que a ellos sigan otros muchos, plenos de contenido profundo que puede darse a unos trabajos cuando se ha sentido de cerca una sensación de realidad, y se ha vivido el momento de una cosa.

Algunos diarios madrileños han lanzado ya colaboraciones de determinados periodistas. Colaboraciones que representan para Segovia la llamada, el toque de atención hacia los demás, hacia los de fuera, para que no olviden su existencia y para que puedan, a lo largo de esas líneas escritas, hacerse una idea de lo que es la ciudad, de lo que es la provincia, hasta que esas impresiones leídas vayan calando profundo y animen a realizar una visita a estas tierras.

También Televisión Española ha lanzado algún trabajo producto de estas Jornadas, con la eficacia que hoy representa una propaganda a través de la pequeña pantalla.

Por cierto que, también hace unos días, en su emisión "Piel de España", Televisión Española ofreció un reportaje extraordinariamente bien hecho sobre Segovia. Es indiscutible que el tema se presta para ello, pero también debe tenerse en cuenta que juega capital importancia el buen gusto, la sensibilidad artística, el acierto del comentario... Y esta emisión acertó plenamente en todo.



# Información Local

## El vicesecretario general del Movimiento y el delegado nacional de Provincias presidirán mañana la clausura de las jornadas de trabajo para alcaldes y jefes locales

Las sesiones de ayer en las jornadas de trabajo que se están celebrando para alcaldes y jefes locales transcurrieron en medio de un gran interés. Anotamos, como hecho simpático, la extraordinaria puntualidad de los asistentes y el escrupuloso cumplimiento del programa, que pone de manifiesto la perfecta organización del curso.

La primera charla estuvo a cargo del ingeniero-jefe del Servicio de Concentración Parcelaria, don Gabriel Pazos, que explicó el funcionamiento del Servicio. Podemos decir que este tema suscitó general expectación e interés hasta el punto de que fue tomado un acuerdo según el cual se va a solicitar de la superioridad que la Concentración Parcelaria sea declarada obligatoria en todos los pueblos de la provincia.

Seguidamente intervino el ingeniero-jefe de la Jefatura Agronómica, don Clemente Oria, quien también hizo una amplia exposición de las funciones que tiene encomendada y se puso a disposición de los alcaldes y jefes locales para llevar a todos los términos municipales el asesoramiento técnico, que en el orden agrícola, necesitan.

La tercera sesión de trabajo estuvo a cargo del vicesecretario provincial de Obras Sindicales—jefe de la Obra de Cooperación—don Maximiliano Fernández, que estaba acompañado del presidente de la U. T. E. C. O., secretario de la C. O. S. A. y gerente de la Unión Territorial de Cooperativas.

El señor Fernández García hizo un estudio histórico del desarrollo de la Cooperación y en forma clarísima y condensada demostró que en el mundo moderno se impone la fórmula cooperativista, que resuelve de plano los problemas económico-sociales de las clases media y trabajadora.

Por su parte, el presidente de la U. T. E. C. O. se extendió en consideración sobre el cooperativismo en el campo, y el señor Aragón puntualizó aspectos muy interesantes sobre las Cooperativas de explotación comunitaria de la tierra.

Finalmente, el secretario de la C. O. S. A., don Victorino Yuste, tuvo una amplia intervención, deteniéndose especialmente en el funcionamiento de las Hermandades de Labradores y Ganaderos y de sus secciones de Crédito Agrícola, poniendo de relieve las grandes ventajas que puede reportar al campo una adecuada utilización de los beneficios que

concede el Estado en este orden de cosas.

Estos temas agrícolas, como sucedió con Concentración Parcelaria, despertaron gran interés y fueron numerosos los alcaldes que hicieron preguntas y solicitaron aclaraciones sobre el funcionamiento del crédito agrícola, Cooperativas, etc.

## La sesión de la tarde

La primera sesión de la tarde estuvo dedicada a «Urbanismo rural, embellecimiento de los pueblos y política de vivienda.» Fue dirigida por don Antonio Rodríguez Más, secretario de la Comisión Provincial de Servicios Técnicos, y por don Doroteo Sáez, secretario de la Delegación Provincial de la Vivienda. El señor Rodríguez Más centró su intervención en la idea de que el urbanismo debe tener presente en todo momento que el pueblo es un todo social y permanente. Distinguió entre urbanización y urbanismo, diciendo que la primera

es un medio del segundo. Dijo que los Ayuntamientos deben tener imaginación y sensibilidad, que serían suficientes para resolver muchos problemas que hoy padecen. Se mostró partidario de la agrupación de pueblos, mediante núcleos constituidos por un pueblo centro y pueblos satélites.

El secretario de la Delegación Provincial de la Vivienda, que se extendió en consideraciones sobre la generosa política de la vivienda que desarrolla el Estado español, y dio algunas ideas, muy claras y concretas, para evitar la anarquía en la construcción, poniendo al alcance de los cursillistas una información amplia sobre los beneficios que pueden obtener.

La última sesión de la jornada de ayer estuvo a cargo del ingeniero-jefe de Industria, don Angel Lago, que analizó la industria segoviana dividiéndola en pequeña, media y grande. Afirmó que la pequeña debe procurar la concentración. Analizó la industria resinera, de la que cree se puede sacar mayor rendimiento. También estudió la industria maderera, que necesita ser racionalizada, y dio algunas orientaciones para el montaje de industrias en determinadas zonas de nuestra provincia, especialmente en lo que se refiere a lavado de lanas.

## SESION RECREATIVA

Por la noche, la Delegación en Segovia de la S. E. I., obsequió a los cursillistas con una exhibición de ilusionismo, que fue muy del agrado de los asistentes.

## MAÑANA, ACTO DE CLAUSURA

Se clausurarán mañana las Jornadas de Trabajo para alcaldes y jefes locales de la provincia, que se vienen desarrollando en Sindicatos, organizadas por la Jefatura Provincial del Movimiento. La sesión de clausura comenzará a las once y media y será presidida por el vicesecretario general del Movimiento don Fernando Herro Tejedor, que hará uso de la palabra, y el delegado nacional de Provincias, don José Luis Taboada.

La última charla de ayer tarde, sobre «Socorrismo», fue pronunciada por don José Antonio Pascual López Quesada, de quien aparecía equivocado el segundo apellido. El señor Pascual López Quesada es vicepresidente de la Federación Nacional de Salvamento y Socorrismo, abogado y teniente coronel del Ejército.

## Cine CERVANTES

Hoy, 7,30 y 10,30  
**VIENTO SALVAJE**  
Anthony Quinn, Anna Magnani  
Mayores  
Jueves, estreno  
**¿DONDE PONGO A ESTE MUERTO?**

## Cine LAS SIRENAS

Hoy, 7,30. Último día  
**CANCION DE JUVENTUD**  
Color, Tolerada menores  
Mañana jueves:  
Gran programa doble tolerado  
**APENAS UN DUENDE**  
y VIAJE EN GLOBO

## Cine JUAN BRAVO

Hoy, 7,15. Último día  
**EXODO**  
Paul Newman  
Cinemascope. Color. Mayores

## Cine VICTORIA

Hoy desde las 4,30 tarde sesión continua. Gran programa doble  
**VENECIA, LA LUNA Y TU**  
y **QUE CANTEN LAS GOLONDRINAS** Estreno  
Mayores. Precios popularísimos

Mañana jueves, 4,30  
Tolerado menores  
**LA VENGANZA DEL CORSA**  
**RIO Y EL NIÑO DE LAS MONJAS**

## En enero serán rodadas escenas de una película cerca de Valsain

En las cercanías de Valsain se están realizando preparativos para el rodaje de varias escenas de una película de coproducción, en la que se ha trabajado intensamente durante una temporada en los alrededores de Las Matas, donde se construyó una ciudad china. El título del film es «Cincuenta y cinco días en Pekín», y está dirigido por Nicholas Ray, el realizador de «Key de Reyes».

Determinadas escenas de la película han de desarrollarse sobre nieve, por lo que el rodaje en Valsain se prevé para el mes de enero. Tomarán parte numerosos comparsas.

Se están construyendo diversos decorados, como un puente, una fortaleza y otros varios, para ser utilizados en las escenas a rodar, y los cuales, naturalmente, causan la lógica curiosidad en cuantas personas circulan por la carretera de Navacerrada, que se ven sorprendidas por el nacimiento inesperado de estas construcciones.

El argumento de la película narra la revolución de los boxers chinos y las escenas que ocurrieron con motivo del asalto al barrio de las Legaciones.

## SEGOVIA RELIGIOSA

### Retiro espiritual para señoritas

Organizado por el Consejo Diocesano de las jóvenes de Acción Católica, mañana, a las ocho de la tarde, tendrá lugar el retiro mensual en la capilla de las reverendas Madres Concepcionistas. Se invita a todas las jóvenes pertenecan o no a la A. C.

### CALIFICACION MORAL DE LAS PELICULAS

«Viento salvaje» (3-R). 105 m.  
«Canción de juventud» (2). 95 minutos.  
«Venecia, la luna y tú» (4). 92 m.  
«Que canten las golondrinas» (sin censura).  
«Exodo» (3). 225 m.  
«¿Dónde pongo a este muerto?» (2). 90 minutos.  
«Apenas un duende» (2). 83 m.  
«Viaje en globo» (1). 80 minutos.  
«La venganza del corsario» (2). 90 minutos.  
«El niño de las monjas» (3). 90 m.

### FARMACIAS DE GUARDIA

Para esta noche:  
Juan Bravo, 31.  
Ramiro Ledesma, 3.

### LOTERIA PRO-CIEGOS

Sorteo del día 6.—Premiado con 250, pesetas, número 875. Con 25, los terminados en 75.

### ECOS DE LA PROVINCIA

#### AYLLON

##### Ejercicios espirituales

En la casa de ejercicios «Nuestra Señora de Fátima», se celebrarán las siguientes tandas en este mes:  
Del 12 al 16, para niñas de 12 a 16 años.  
Del 19 al 24, para señoras.  
Del 26 al 1 de diciembre, para señoritas.  
Del 10 al 15 de diciembre, para hombres y jóvenes.

Comenzarán a las ocho de la noche del día indicado y terminarán a las nueve de la mañana.  
Para más informes, dirigirse al señor cura párroco.

### Programa de Televisión para mañana

SOBREMESA: 2,00. Carta de ajuste, 2,15. Presentación, 2,17. Noticiero femenino, 2,30. Panorama, 2,45. Plaza de España, 3,00. Telediario, 3,25. La vida y el derecho, 3,35. Cotizaciones de bolsa, 3,40. Día a día, 3,45. Piel de España, 4,10. Cierre.  
INFANTIL: 5,15. Carta de ajuste, 5,30. Silla de pista, 6,15. Final del programa infantil.  
NOCHE: 6,30. Escuela TVE, 6,45. Academia TVE, 7,30. Universidad TVE, 7,45. Carta de ajuste, 8,00. Presentación, 8,02. Teatro francés, 8,30. Canción de estar, 8,55. La marcha del tiempo, 9,00. Mr. Ed, 9,25. El tiempo, 9,30. Telediario, 9,45. La familia por dentro, 10,00. Canciones de sus recuerdos, 10,30. Perry Mason, 11,30. Telediario, 11,45. Versos a medianoche. Momento musical. Recuerda... 12,00. Cierre.



Distribuidor provincial  
Pantalla de la Televisión Española  
**GARCIA & SAN FRUTOS, S. L.**  
Servicios de asistencia técnica  
garantizado  
Av. Fdez. Ladredad, 6. Telf. 26-12

## CORTADORAS DE FIAMBRE Saji Pl. Huertos, 2. Tº 26-04

### ANUNCIOS POR PALABRAS

Ocho palabras, 8,00 pts. Cada palabra más, 0,80

**ENSEÑANZA**  
CARNETS conducir primera y segunda. Escuela Santa Columba, 5.

**TRASPASOS**  
SE traspasa tienda. Razón, teléfono 28-95.

**SIRVIENTAS**  
SE necesita muchacha, buen sueldo. Infanta Isabel, 13, principal derecha.

**ALQUILERES**  
SE necesita sirvienta, buen sueldo. Restaurante La Oficina.

**GANADOS**  
PARA pequeño negocio local o portal se necesita en alquiler. Sitio céntrico. Escribir, señor González, Daoiz, 18.

**TRABAJO**  
NECESITO corresponsales todos los pueblos de la provincia. Ter-Sol. Daoiz, 18. Segovia.

SE necesita chico para mostrador, experto. Razón, bar Estación ferrocarril.

SE necesitan ayudantes de carpintería, intdl presentarse sin dicha categoría. Aprovechamientos Forestales, S. A. Segovia.

NECESITO pastor para ovejas y otro para vacas suizas. Joaquín García. Guadarrama-Madrid. Teléfono 153.

EN importante empresa de capitalización y para inspectores, se admite personal bien relacionado con el público. Informes. Hotel Casas, mañanas, señor Julián. Segovia.

PARA Madrid necesitamos chicas servicio Colegio, bien retribuidas. Dirijan sus datos e informes a López de Hoyos, 30. Madrid.

VAQUERO para ganado cerril me urge. Carretera de La Granja, 6. Segovia.

REPRESENTANTE precisase para importante firma maquinaria carreteras y edificación. Muy introducido y activo. Escribir al número 493. Apartado 40. Madrid.

**VIARIOS**  
ARAÑAS cristal, madera, bronce, material eléctrico. Radio Ruiz, Juan Bravo, 23.

¡OJO!, no confundirse. «Ciclope» se fabrica y vende en Valdevilla 60. Segovia.

**VENTAS**  
MEJOR calidad, menos precio, compruébelo visitando Muebles Hernando. Onésimo Redondo, 12.

GARAJE Sousa, 1.100 moderno, seis plazas, impecable.

CASA en calle del Rancho, 3. vende Román Ramos. Carretera Villacastín, 46. tercero, derecha.

ANTES de comprar sus muebles—dormitorios, armarios, camas, niqueladas—visite en Segovia Muebles La Función. Llevará calidad y precios bajísimos. ¡Haga una prueba!

SE vende casa piso desalquilado, sitio céntrico. Tel. 13-50.

VENDO 126 maderas álamo negro, en Orejana. Bibián Barrio; Torreclondo.

VENDO 25 árboles chopo y 35 álamo negro. Molino Villa Caballar. Tratar, Maruja Benito; Veganzones.

VENDO latas propias matanza. Bar Columba.

MOLINOS ralladoras, picadoras Saji. Huertos, 2. Tel. 26-04.

CORTADORAS fiambre, picadoras Saji. Huertos, 2. Tel. 26-04.

## VENTA DE CARNE de vacuno y cerdo en puestos reguladores

Delegación Provincial de Abastecimientos y Transportes.—Situación de puestos reguladores y precios de la carne que registrarán en los mismos.

Cronista Lecea, 9.  
Felipe II (Colonia Pascual Marin).

Mercado de abastos de San José (sótanos).  
Puesto 31 del mercado de Muerte y Vida.

Puente de San Lorenzo, 11.  
Plaza del Doctor Gila, 19.

**VACUNO**  
De 1.ª, 55,70 pesetas kilo.  
De 2.ª, 36,70 pesetas kilo.  
De 3.ª, 24,70 pesetas kilo.

	Ptas. kilo
Solomillo	84,00
Filetes de magro	65,00
Chulettes de lomo	65,00
Panceta	36,00
Tocino	26,00
Costillas	30,00
Huesos	5,00
Codillos	25,00
Pies	25,00
Carne de lardeo	28,00
Espinazo	16,00

En estos precios se encuentran incluidos los impuestos y arbitrios municipales.

## FUTBOL EN TERCERA CATEGORIA REGIONAL

Los resultados de la última jornada en el grupo segundo de la Tercera Categoría Regional fueron:  
San Fermín, 0; Navalcarnero, 1.  
Acueducto, 6; Hermsilla, 2.  
Treviño, 2; Ciudad Real, 4.  
Amaniel, 4; Lucero, 1.  
Cubino, 1; Tajamar, 3.  
I. N. I., 2; Victoria, 1.  
Orcasitas, 3; Leones de Castilla, 0.  
Independiente, 2; Unión, 3.

### Clasificación

Amaniel y Navalcarnero, 10 puntos; Orcasitas, Tajamar y Acueducto, 9; Ciudad Real, 8; Leones de Castilla, 7; San Fermín y Unión, 6; Treviño, 5; Victoria y Cubino, 4; I. N. I. y Hermsilla, 3; Independiente, 2; Lucero, 1.

## MOTOCARRO ISO modelo TITAN, 1962

200 c/c 4 velocidades y marcha atrás  
ACCESORIOS LA UNION

## Tractores «STEYR» Repuestos legítimos garantizados Román Sacristán



# CARLOS MUÑOZ DE PABLOS está dirigiendo el montaje de las vidrieras en la catedral de Vitoria

### De las que es autor el joven artista segoviano

En Vitoria se está procediendo al montaje de las nuevas vidrieras en la Catedral, de las que es autor el joven artista segoviano Carlos Muñoz de Pablos. Y sobre este montaje, recogemos de «El Pensamiento Alavés» la información siguiente:

«Estos días se están colocando las nuevas vidrieras de la capilla central de la girola de la Catedral de Santa María.

Ya es sabido que en los templos góticos, como es nuestra Catedral, la luz y sus vidrieras son elemento esencial.

Todos sabemos que nuestra Catedral dispone, en cambio de vidrieras muy oscuras y de factura geométrica en su totalidad. Ni la luz ni la espiritualidad ganaban con ellas en el magnífico templo Catedral.

Estos días están siendo colocadas nuevas vidrieras en la capilla central de la girola de la Catedral, en la capilla llamada del Sacramento o de la Virgen del Rosario.

Son obras de la más plena artesanía, trabajo de artistas que no desmerecen del arte espléndido de nuestro templo. Las ha efectuado el vidriero Carlos Muñoz de Pablos, varias veces laureado, y autor de numerosas obras de esta especialidad, no muy extendida por desgracia en España.

Sin duda que han de ser objeto de nuestras vidrieras de numerosos trabajos críticos y estudios. Por hoy no damos sino la noticia al alcance de todos. Se ha elegido la capilla central del templo. En la vidriera de en-

medio va, en tamaño grande, la Asunción de Nuestra Señora con numerosos símbolos litúrgicos, y al otro lado del parteluz de esa vidriera se ve a la Creación gloriosa con el triunfo de Nuestra Señora.

En la vidriera de la izquierda, según se entra en la capilla, van varios misterios gozosos y dolorosos de la vida de Nuestra Señora, siempre unida a Jesús, y en la otra vidriera, también en sendos cuadros, otras escenas de misterios dolorosos y gloriosos de Nuestra Señora.

Luz, mucha luz, y espiritualidad, mucha espiritualidad, son las notas más salientes, dentro de un depurado estilo gótico, pero sin renunciar a que vivimos en el siglo veinte. Muñoz de Pablos, gran admirador de los nuevos templos vitorianos, ha sido en la Catedral un artista del siglo XIV-XV, pero viviendo el siglo XX. Ha sabido resaltar la doble función arquitectónica y didáctica de la vidriera y, sobre ser artista, es popular en su realización, ya que las escenas de las vidrieras claras y humanas cumplen el cometido devocional de nuestros templos, sobre todo en el despliegue del arte gótico.

Nos complace este nuevo valor de la Catedral que enaltece y realza, con su luminosidad, los muchos que cuenta la Catedral vitoriana. Nuestro parabién al artista, señor Muñoz de Pablos, al excelentísimo Sr. obispo y al ilustrísimo Cabildo Catedral y a toda la diócesis por esta mejora esencial en nuestro primer templo, tan escaso de luz aun en los días más claros del año.»

# Sederías Oncala

## 4 plantas al servicio de la familia y el hogar

**PLANTA SOTANO:**  
Tapicería - Géneros de cama y mesa.

**PLANTA BAJA:**  
Mercería y géneros de punto.

**PLANTA PRINCIPAL:**  
Confecciones señora y medida.

**PLANTA PRIMERA:**  
Confección caballero y medida.

PROXIMA INAUGURACION

# Sederías Oncala

AVENIDA FERNANDEZ LADREDA, 17 T.º 37-68



Imagen y sonido



Modelo AE 3330 T (Portátil)

con ASKAR radiotelevisión

El aparato transistorizado que es un "alta fidelidad"



Si es ASKAR, es mejor

EULALIO MORENO. Plaza Franco, 8. SEGOVIA

# Llegó su oportunidad...

Oposiciones a la Banca. Preparación completa e intensiva por expertos.

## COLEGIO ACADEMIA MERCANTIL

20 años dedicados a su preparación. Plaza del Cuatro de Agosto, número 5. Teléfono 2899.

# ¡GANADEROS! mejores corderos

# Piensos Compuestos

DE Sucesor de Benjamín Sánchez Herrero FABRICA en SEGOVIA Los Molinos, 12 Teléfono 2100

# Notas de la Región

**AVILA:** La cosecha no resultó optimista

**SORIA:** Se celebra la tradicional feria en Almazán

**PALENCIA:** Los labradores temen las lluvias

### BURGOS

Con motivo de cumplirse el XXIX aniversario de la fundación de la Peña Recreativa Castellana, los socios se han reunido, celebrando varios actos.

—La Caja de Ahorros del Círculo Católico de Obreros está trabajando muy eficazmente, con las fuerzas y el entusiasmo que sus recursos económicos y personales le permiten, a través de sus obras sociales agrícolas y de mejora de la vivienda rural.

### SORIA

En la villa de Almazán, la más populosa de esta provincia, se celebra anualmente, en los primeros días de noviembre, una trascendente manifestación comercial, llamada Feria de los Santos, que tiene alcance interprovincial, pues en dicha villa se dan cita estos días ganaderos no sólo de Soria, sino de Logroño, Navarra, Aragón y algunas provincias castellanas, como vendedores, y como compradores, feiantes de Andalucía, Extremadura y Levante.

### VALLADOLID

En la sesión de la Comisión permanente municipal fueron aprobadas numerosas licencias de obras y fue declarada la inminente ruina de la casa núm. 6 de la calle de Teresa Gil.

—La Alcaldía ha dado orden de que los portales se cierren a las diez de la noche.

### AVILA

Parece ser que la cosecha no ha resultado todo lo optimista que la abundancia de mies prometía.

—Se han comenzado a realizar gestiones encaminadas a crear un colegio menor del Frente de Juventudes para estudiantes abulenses de Enseñanza Media.

—Sobre la capital cayeron anoche los primeros copos.

### PALENCIA

Tras la pertinaz sequía sobre las zonas agrícolas de la provincia vuelven con las primeras lluvias otoñales los temores de los labradores palentinos, en no pequeña parte de cuyos campos no ha sido rehabilitada todavía la huella de las inundaciones de primeros de año.

Los ríos y arroyos que discurren por la provincia son de escaso cauce, y las aguas marchan casi a ras de la propia llanura, constituyendo un serio peligro al más leve aumento de caudal.

—Ha sido inaugurado el «Curso de actualización de cancerología».

### ZAMORA

El Ministerio de la Vivienda ha aprobado el proyecto de polígono residencial de la Candelaria.

—Y el de Educación Nacional ha concedido 200.000 pesetas para la reconstrucción de una parte de la muralla.

—Cerca de sesenta vehículos aparcan diariamente en la plaza Mayor.

—«Iberduero» está construyendo un edificio con fachadas a tres calles. Lo componen tres grandes bloques de 5 y 6 pisos, con 59 viviendas para sus empleados.

# AUTOSERVICIOS DE ALIMENTACION CLAUDIO MORENO Y COMPAÑIA, S. L.

Clientes premiados con una preciosa muñeca

MARIQUITA PEREZ

en el sorteo efectuado el día 5 en combinación con la Lotería Nacional.

Boletos premiados:

Número	28.210.
»	40.885.
»	24.526.
»	35.238.
»	45.462.
»	5.309.
»	24.338.
»	17.040.
»	53.999.
»	14.645.

Al efectuar sus compras en nuestros AUTOSERVICIOS le obsequiaremos con boletos para el próximo sorteo de DIEZ muñecas «Mariquita Pérez».

Esperamos su visita Avda. Fernández Ladreda, 11 y Corpus 8

# Su hijo debe aprender a comer solo

Señora mía: ¿A usted le gustaría que su hijo aprendiese a comer y beber solo? El doctor Smith de Princeton, en Estados Unidos, ha ideado un procedimiento y garantiza a la madre que perseverar y tenga la paciencia de realizarlos el tiempo necesario, que su hijo comerá y beberá solo antes de cumplir su primer año de vida. Tal vez usted opine que el niño es demasiado tierno para valerse por sí mismo, y que pueden reprocharle de madre desnaturalizada o de madre dura si alguien le sorprende dejando que su niño, de 10 o 20 meses, se lleve la cuchara o la taza por sí mismo.

Frente a esta opinión, frente a cualquier recelo que pueda demostrar, que por lo demás es muy lógico, no ya el doctor Smith, sino todos los pediatras le garantizan que ya no hay ningún inconveniente en que su hijo realice tal aprendizaje. Al contrario, de tal adelanto, obtendría el niño indudable beneficio. Una exagerada dependencia de la madre puede desarrollarse en los niños cuyas madres le enseñan tarde a valerse por sí mismo.

Por lo demás, si usted utiliza demasiado tiempo el biberón, puede ocasionar a su pequeño anomalías en el paladar, aparte de que al ir haciéndose mayorcito, se hace cada vez más difícil des acostumar al niño del biberón. Ya sé que usted está cansada de tener que darle la comida a su hijo, de tener que llevarle con sus propias manos la cuchara a la boca, porque si no hace esto, el pequeño no come. Usted pierde mucho tiempo en esto, el niño se muestra desgastado, cunde el nerviosismo, hay gritos y lloros. La canción en cada casa, donde hay niños pequeños a la hora de comer. Ahora bien, si usted sigue el procedimiento del doctor Smith, lamentará no haberlo aprendido antes.

Lo más importante de este método es la postura de la madre al darle el alimento. No se siente frente al niño, sino a su lado derecho. Con el brazo izquierdo se sostiene primero al niño sentado, después se sujeta el brazo izquierdo del pequeño. Hay que hacer esto porque los lactantes tienden a cogerlo todo con las manos, incluso los alimentos. Con la mano derecha, tome usted la cuchara que sujetará con el pulgar y los dos pri-

meros dedos. La manita derecha del niño debe agarrar el dedo meñique de la madre y puede ser sujetado de esta forma con ayuda del dedo anular materno. Entonces empieza a dar el alimento, y se verá que el niño aprende muy pronto el movimiento del brazo que conduce la cuchara y no tardará usted en notar un tirón en su dedo meñique, que le dice que su hijo ya está dispuesto a tomar otra cucharada. Más difícil es para el pequeño llenar la cuchara. Sólo debe intentar a partir del quinto o sexto mes. Siendo conducido por la madre, no debiendo usted desanmarse ni impacientarse porque derrame constantemente su contenido. De manera idéntica se procede cuando el niño debe beber de su taza.

DR. OCTAVIO APARICIO

LA HUCHA DE CARITAS se una llamada de esperanza que hacen los necesitados.

# Pollos asados

## 50 PTS. UNO

¡RIQUISIMOS!

en la más moderna asadora

# Bar Venecia (CASA RESTI)

Santa Columba

Siempre tapas calientes

EL MEJOR CAFE EXPRES

# LUIS FOLLEDO espera poder disputar el título europeo

París, 6.—«El golpe que recibí en el quinto asalto me impidió recuperarme», ha declarado el púgil corso Armand Vanucci, vencido anoche por k. o. en el sexto asalto en su combate contra Luis Folledo, de España, campeón nacional de los medios. «El español es muy rápido, pero da con frecuencia golpes en la nuca, ha añadido el púgil corso. Por otra parte, yo que soy muy rápido, he sido acusado muchas veces de contemporar, al principio del combate.»

Folledo, por su parte, se halla muy satisfecho del resultado conseguido en este combate: «Vanucci es muy duro y pega fuerte, aunque no es demasiado rápido. Fui alcanzado por él en el cuarto asalto; tuve, sin embargo, el tiempo necesario para recuperarme.»

Y el manager de Folledo, Avernin, añade: «Creo que Luis ha conseguido conquistar a los organizadores y al público de París y sobre todo espero que próximamente tenga su oportunidad para el título europeo, frente al vencedor del combate Papp-Annex, por ejemplo.»

# Nueva York, 6.—Gené Fullmer, ex A 36.139 PESETAS cobrarán los 181 boletos de catorce aciertos

Madrid 6.—Resultado provisional del escrutinio de las Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas correspondientes a la VIII jornada de Liga del día 4 de noviembre de 1962.

Columnas, 8.919.837.

Recaudación, 35.679.348 pesetas.

55 por 100 de premios, pesetas 19.623.641,40.

Reparto de premios:

6.541.213,80 pesetas a repartir entre 181 columnas de primera categoría con 14 aciertos, a 36.139,30 pesetas cada una.

6.541.213,80 pesetas a repartir entre 5.016 columnas de segunda categoría con 13 aciertos, a 1.304 pesetas cada una.

6.541.213,80 pesetas a repartir entre 50.552 columnas de tercera categoría con 12 aciertos, a 129,30 pesetas cada una.

# ¡Segoviano!

Protege la industria local y saldrá beneficiado. Transistores CIOPE. Valdevilla, 60, Parada autobús.

# URGE VENDER

finca urbana de 500 m² con nave para industria y magnífica vivienda. Todo libre de inquilinos. Razón, Los Molinos, 1. Teléfono 22-27. Segovia.

campeón mundial de los pesos medios, que perdió el título recientemente, ha declarado que en fecha próxima se retirará, ya que después de su derrota ante el nigeriano Dick Tiger, su padre político murió de un ataque cardíaco y su esposa y su suegra viven en un completo sobresalto. Fullmer es sacerdote de la secta de los Mormones.

Varsovia, 6.—Ha fallecido hoy el púgil de los pesos semi-medios Alexander Lesniak, de 18 años de edad, a consecuencia de las lesiones sufridas anoche, al ser puesto fuera de combate por el también polaco Szado.

Lesniak se dirigió por su pie a los vestuarios, después de perder por k. o., pero ya en ellos sufrió un desvanecimiento y murió seis horas más tarde, sin haber recobrado el conocimiento.

Ha sido designada una comisión especial a fin de investigar el caso fatal.

### BALONCESTO

Munich, 6.—La Federación Internacional de Baloncesto Amateur, al anunciar la suspensión del Campeonato Mundial 1962, que se iba a jugar en diciembre próximo en Manila, anuncia que dicho Campeonato se jugará dentro de cinco o seis meses «en cualquier otro país no designado, pero que posiblemente sea Brasil, Méjico o Estados Unidos».

### FUTBOL

Sabadell, 6.—El partido jugado esta tarde, Sabadell-Gijón, que fue aplazado el pasado domingo a causa de la lluvia, ha dado vencedor al Gijón sobre el Sabadell por tres goles a uno.

La Coruña, 6.—En su afán de buscar refugio para eludir la peligrosa situación en que se encuentra el Deportivo de La Coruña, la directiva del club está realizando gestiones para tratar de reforzar el equipo, especialmente la delantera.

El presidente del club está entablando relaciones con el Real Madrid con el propósito de conseguir el traspaso de Ontiñano, como compensación a que los servicios del extremo Cebrián no han sido justificados. Se habla también del levantino Valls, pero al parecer, hasta ahora sin fundamento.

Granada, 6.—Ha fichado por el R. D. C. de La Coruña el jugador del Granada, Larraz. Las negociaciones que hace tiempo venían sosteniendo ambos clubs, han cristalizado hoy en Madrid, adonde se trasladó el presidente del Granada, que ha ultimado el traspaso con el presidente del Coruña. Por este traspaso el Granada percibirá 1.100.000 pesetas.

### CICLISMO

Ciudad de Méjico, 6.—La segunda edición de la Vuelta Ciclista a Méjico, que debería celebrarse entre el 20 de noviembre y 9 de diciembre, no se celebrará este año, según han anunciado los organizadores.

La cadena de periódicos García Valseca, organizadora de estas manifestaciones deportivas, ha manifestado que esta decisión se ha tomado en vista de las dificultades presentadas por los equipos de España y Uruguay.



# Fraga Iribarne pronunció el discurso de apertura de curso en la Academia de Ciencias Morales y Políticas

La unidad europea, dijo, debe basarse no sólo en lo económico o en lo político sino también en el orden del espíritu

Madrid, 7.—Ayer se celebró en la Real Academia de Ciencias Morales y Políticas la junta inaugural del curso 1962-63. En ella pronunció un discurso don Manuel Fraga Iribarne, académico de número de la docta Corporación y ministro de Información y Turismo.

Se hallaban presentes los ministros de Educación y Aire; el ministro sin cartera señor Gual Villalbí; el general Medrano, en representación del ministro del Ejército; el presidente de la Academia, señor Yanguas Messía; el del Tribunal Supremo, señor Castán Tobeñas; el de la Diputación Provincial, marqués de la Valdevia; el rector de la Universidad, señor Royo Villanova; el presidente del Consejo Nacional de Educación, señor Ruiz del Castillo, y el secretario de la Academia, señor Zaragüeta.

Comenzó su conferencia el señor Fraga Iribarne recordando las veces que el problema que plantea la unidad europea había sido sometido a la consideración de los especialistas de las Ciencias Políticas en la tribuna de la Academia de Ciencias Morales y Políticas.

Habló a continuación del proceso de integración europea, al que hoy se asiste, que se inició en 1947, y analizó el punto de partida: «una Europa maltrecha y arruinada por el huracán devastador de la segunda guerra mundial», y vino a razonar que el principio unificador ha persistido en Europa a través de su densa historia por encima de la diversificación nacional, ya que «la unidad no excluye, sino que favorece la diferenciación», y trajo oportunamente a colación la cita de Ortega y Gasset, refiriéndose a su «Prólogo para los franceses», «que sirve de introducción a la «Rebelión de las masas», y muestra «este fenómeno singular por el que encuentra su propio significado toda la historia de Europa».

Echó el señor Fraga Iribarne un vistazo a la iniciación de «Les Reccontres Internationales», de Ginebra, cuando Europa todavía estaba en ruinas, y tras minuciosa apreciación de lo que sostuviera allí Julien Benda, no se mostró conforme con su pesimismo.

Puede decirse que de ahí partió la exposición de la opinión del señor Fraga Iribarne sobre el complejo problema.

«No basta—señaló—buscar la unidad en lo económico, y aun en lo político, sino también en el orden del espíritu.»

# La muchedumbre pide absolución para los acusados del infanticidio en Lieja

Lieja, 6.—En el proceso que se sigue contra los acusados de haber dado muerte a una niña débil, el profesor Hean Hoet, de la Universidad Católica de Lovaina, primer testigo de la defensa, ha ido exponiendo los efectos de la droga sobre los niños cuando la madre la toma durante los cincuenta primeros días de gestación. Se ayudó en sus explicaciones con diapositivas.

## LA MUCHEDUMBRE PIDE A GRITOS LA ABSOLUCION

La madre de la niña muerta, Suzanne Vandepuit, de 25 años de edad, permaneció durante toda la declaración del profesor Hoet, uno de los más destacados especialistas de Bélgica, con las manos puestas sobre sus orejas mientras que su hermana y su madre lloraban desesperadamente.

Los médicos y los técnicos que han declarado durante la sesión de la mañana y la tarde, han estado de acuer-

Máxima garantía si lo vende el fabricante  
**CICLOPE RADIO**  
Valdevilla, 60

**TRACTORES MASSEY - FERGUSON**  
con motor PERKINS DIESEL  
Sistema hidráulico Ferguson  
de 25-37 y 56,5 HP.  
Nuevos precios reducidos  
Agente exclusivo para Segovia:  
**AGRO MAQUINARIA AGRICOLA**  
Corpus, 8, Segovia Telf. 23-53

# LLUVIAS TORRENCIALES EN EL ALTO AMPURDAN

## Sobre Figueras cayeron 70 litros por metro cuadrado, produciéndose inundaciones

Figueras, 6.—Las lluvias del alto Ampurdán han sido torrenciales y los ríos han crecido extraordinariamente de nivel. Tras la violenta tramontana que azotó en los últimos días a esta comarca, produciendo daños, el temporal se ha desatado con intensidad análoga a la de los primeros meses.

Los chubascos han ocasionado crecidas de ríos y arroyos, especialmente en los de Muga, Manol y Llobregat, que han anegado grandes extensiones de terreno. Se tienen noticias de que un coche de matrícula francesa sufrió un despiste en el puente de Company, en la carretera general Madrid-La Junquera, y cayó al río, pereciendo ahogado uno de sus ocupantes.

Figueras ha registrado un auténtico diluvio, dando una medición de 70 litros por metro cuadrado. El río Galligans, que atraviesa la población, ha experimentado una gran crecida, y los boquetes hechos por la anterior inundación, taponados provisionalmente, han vuelto a abrirse, por lo que la extensa huerta se ha convertido en auténtico río. El agua penetró en algunas viviendas.

El alcalde ordenó la urgente evacuación de los habitantes de las casas afectadas. Junto al hotel Raylle, una extensa zona de la carretera general está completamente anegada, efectuándose el tráfico con grandes precauciones. Los olivares han experimentado grandes daños y puede considerarse perdida la cosecha. El cielo continúa encapotado y amenazador.—Cifra.

## EL RIPOLL SIGUE DECRECIENDO

Sabadell, 6.—El río Ripoll continúa decreciendo en caudal, aunque se producen desprendimientos de tierras.

Ha quedado restablecido el servicio de agua potable, y la Telefónica restableció también el servicio urbano e interurbano. El fluido eléctrico funciona de nuevo y los servicios ferroviarios continúan interrumpidos en Sabadell. Por lo demás, el aspecto de la ciudad es completamente normal. Cifra.

## GRANDES PRECIPITACIONES EN TORTOSA

Tortosa, 6.—Durante las últimas 48 horas cayeron intensas precipitaciones en esta ciudad y en algunas demarcaciones de la comarca.

Como la humedad es muy intensa, las aguas caídas quedan encharcadas y producen en muchas propiedades derrumbamientos. Los depósitos y cisternas de los hoteles y casas de campo de todo el término están totalmente llenos.—Cifra.

## SIGUEN LAS DIFICULTADES DEL TRAFICO FERROVIARIO

Barcelona, 6.—Continúan los retrasos ferroviarios a consecuencia de la tormenta del domingo. El expreso de Port-Bou ha llegado la pasada noche con dos horas y diez minutos. El correo de Puigcerdá tuvo que hacer transbordo de viajeros entre Torelló y San Quirico, por haberse interceptado la vía por corrimiento de tierras, y el Taf de Madrid llegó con cuarenta minutos.—Cifra.

## NIEVA EN VARIAS PROVINCIAS DEL CENTRO

Ayer se produjeron nevadas en las proximidades de Avila, Guadalajara y Soria. Las precipitaciones han sido particularmente intensas en las tierras abulenses. Las calles de Navarredonda de la Sierra aparecen cubiertas por una capa de varios centí-

Cada día usted merece ser elegante...  
Elija en **NOVEDADES BELLA**  
su abrigo, traje de chaqueta de confección o tela.  
Faldas tergal y pana.  
Alta fantasía.  
**GABARDINAS** última novedad  
Mantas «Acrilan»  
Sueños en rasos, encajes, brocados... para novias  
**NOVEDADES BELLA**  
Cervantes, 3 Tel. 2409  
RECUERDE NUESTRO SERVICIO DE ALQUILER DE SOMBREROS  
49.211 ¿será el gordo?... Es el núm. de NOVEDADES BELLA

¡Agricultor! Se compra **MAIZ en MAZORCA y en GRANO**  
**EMILIO AYALA**  
**PIENSOS "EL ARCO"**  
Gamazo, 6. Apartado 14. Teléfono 26  
**MEDINA DEL CAMPO**

# Se convoca el premio "El Español del Año" dotado con 500.000 pesetas

Nuestros lectores pueden dirigir sus propuestas a EL ADELANTADO hasta el próximo día 15

Ha sido convocado el Premio "El Español del Año" 1962, dotado con quinientas mil pesetas.

"El español del año" debe reunir ejemplares características en cuanto a valor humano, espíritu de sacrificio, abnegación, laboriosidad, altruismo, generosidad y otras de similar valor. Tales virtudes han de estar proyectadas preferentemente hacia sus semejantes.

Sobre este principio, EL ADELANTADO DE SEGOVIA, "Pueblo" y otros periódicos españoles, convocan el premio "El español del año", dotado con quinientas mil pesetas, aparte de otros homenajes, distinciones y recompensas de que será objeto quien resulte elegido para tan alto título. Las propuestas serán hechas por escrito por nuestros lectores hasta el próximo día 15 de noviembre de 1962.

# Kennedy y Mac Millan de acuerdo en consultarse antes de utilizar las armas atómicas

Londres, 6.—El primer ministro británico, Harold Mac Millan, ha manifestado que tiene un acuerdo con el presidente Kennedy según el cual ambos celebrarían consultas antes de emplear armas atómicas en cualquier parte del mundo.

Ha habido en el Parlamento, Mac Millan dijo, respondiendo a preguntas formuladas por los miembros de la oposición, que «afortunadamente, en la crisis cubana no ha habido cuestión acerca del empleo de armas nucleares».

Añadió que los términos del acuerdo en virtud del cual Gran Bretaña ha cedido bases en territorio nacional a los Estados Unidos, prevé que el uso de las bases en una situación de emergencia se decidirá conjuntamente por los dos Gobiernos, de acuerdo con la situación dominante en el momento.

# El Consejo Constitucional francés apoya y defiende la validez del referéndum del día 28 de octubre

Paris, 6.—El Consejo Constitucional de Francia ha rechazado la petición del presidente del Senado, Gastón Monnerville, de declarar la invalidez del referéndum del 28 de octubre.

El Consejo Constitucional ha apoyado y defendido la validez del referéndum celebrado el 28 de octubre pasado, y que dio la victoria al presidente De Gaulle, según dicen en fuentes dignas de crédito.

En las mismas fuentes añaden que durante una reunión celebrada esta tarde por el Consejo, y que ha durado cuatro horas, éste ha decidido que no tiene competencia para anular el cambio constitucional aprobado por el 62,25 por ciento del pueblo francés en el referéndum.

El Consejo Constitucional es el supremo organismo en Francia encargado de dictaminar en cuestiones que afecten a la Constitución gaullista. Se espera que la decisión del Consejo—no anunciada todavía oficialmente—aparezca en los periódicos de mañana.

**Ayudas Agrícolas**  
S. L.  
**OFRECE**  
a la provincia de Segovia

(para la cual es distribuidor de GAS BUTANO) un servicio permanente de suministro e instalaciones de sus aparatos a GAS BUTANO y PROPANO.

## ESTUFAS CALENTADORES COCINAS

Siempre las mejores marcas  
INSTALACIONES DE MAXIMA GARANTIA  
Servicio asegurado a todos los usuarios  
Informes en:

**Ayudas Agrícolas**  
S. L.  
Ruiz de Alda, 12  
Fernández Ladreda, 8

**CALIDAD SERVICIO**  
  
«SACA INTERNACIONAL»  
Máximo rendimiento — Fácil manejo  
Gasto mínimo — Repuestos garantizados  
DISTRIBUIDOR:  
**J. HORCAJO, S. A.**  
AVENIDA FERNANDEZ LADREDA, 15  
FACILIDADES DE PAGO



# HA SIDO DETENIDA EN BARCELONA UNA IMPORTANTE BANDA DE LADRONES

## Se han recuperado objetos robados por valor de 800.000 pesetas

Barcelona, 6.—Una banda de ladrones formada por varios grupos, y que se valían de coches también robados, para cometer sus fechorías, ha sido desarticulada por inspectores de la Policía.

Estos individuos, varios de ellos con carnet de conducir vehículos a motor, robaron cuatro automóviles aparca-dos en la vía pública y con ellos se dirigían a las playas de los pueblos cercanos y aprovechaban, unas veces, las casas veraniegas vacías por estar sus moradores, en las playas, y otras veces, al observar que no había nadie en los coches de los bañistas, se llevaban cuanto podían. No satisfechos con ello, también realizaron ro-bos en establecimientos mercantiles de esta ciudad. Llegaron a tener en su poder los autos robados durante cinco meses. Habían falsificado la do-cumentación de los coches e incluso cambiado los nombres de los propietarios y sustituidos por los suyos.

Todos los detenidos a excepción de uno, tienen antecedentes como delin-cuentes contra la propiedad, y en unión de los dos compradores de al-gunos géneros robados han pasado a disposición de la autoridad judicial correspondiente.

Son los detenidos: Rafael García Viso (a) «el Boña» Antonio García Garcés (a) «el Toni», Daniel Cabero Pajero, Antonio Llanas Broto, Pedro Valencia Vallesusa, María Villanue-va Valdés y José Cammona Ruiz. Los compradores son: Matilde Peña Llons y José Andrés Fernández.

De los hechos destacan el robo per-petrado en una torre de Lloret de Mar, de donde se llevaron ropas, abri-gos, chaquetas de piel y otros efectos, por un valor total de 150.000 pesetas. Una caja de caudales con 2.600 pesetas, donde se hallaba la documen-tación de un comerciante que vendía a plazos y tenía en su interior todo lo concerniente a su negocio. El robo en un bar, de donde se llevaron ta-baco, botellas de licores y 3.000 pesetas.

Lo recuperado asciende a más de 800.000 pesetas.—Cifra.

### Un alemán, condenado a dos años de cárcel por estafador

Tarragona, 6.—La Audiencia Pro-vincial ha dictado sentencia contra el súbdito alemán Burkhard Norber, a quien se le acusa del delito de dieci-séis estafas, nueve de ellas superiores a diez mil pesetas. Se le condena a dos años, cuatro meses y un día de presidio mayor por cada uno de los delitos superiores a diez mil pesetas, y a dos meses y un día de arresto menor por cada uno de los inferiores, sin que pueda exceder la ejecución de la sentencia al triple de la pena más grave, y abonándose desde el día 25 de octubre en que fue detenido. Cifra.

### Aparece el cadáver de un hombre

Madrid, 5.—El cadáver de un hom-bre ha sido hallado en un montón de paja existente en la era de la finca Quintana, situada a la altura de la estación de Santa Catalina, de la calle de Embajadores. Unos empleados de circo ambulante fueron a la finca a comprar paja

para las caballerías del circo. Cuando se hallaban cargando y al remover uno de los tres montones de los que habían de suministrarse encontraron el cuerpo desnudo de un hombre. El cadáver presentaba manchas sangui-nolentas en la boca y cabeza. El he-cho fue puesto inmediatamente en co-nocimiento de la Guardia Civil.

### Muerto en accidente de automóvil

Palma de Mallorca, 6.—El súbdito danés Holger Christian Jensen Jor-gensen, ha resultado muerto al cho-car el automóvil que conducía con otros dos coches que estaban aparca-dos.

La víctima había nacido en Tys-trup, Dinamarca, el 23 de mayo de

1919 y era de profesión comerciante mayorista. Se había establecido hace varios meses en Palma, donde admi-nistraba una granja avícola. Estaba casado.

El señor Holger fue llevado rápida-mente al hospital, donde falleció al poco de ingresar. Le acompañaban dos personas que resultaron con heri-das leves.

### Niño muerto por un camión

León, 6.—Murió en el acto atropel-lado por un camión el niño de cinco años Antonio Aguilar García, que vi-vía en La Robla. El accidente ocurrió en el kilómetro 350 de la carretera de Madrid a Gijón. Conducía el vehí-culo Secundino Barrios Llamas.

## Argelia, la Cuba del Mediterráneo

# Es inútil cerrar los ojos por no ver lo que desagrada: Ben Bella seguirá el camino de Fidel Castro, aleccionado y con más éxito

Paris.—(Crónica C. A. M., especial para nuestro diario).—Argelia está estos días de fiesta: conmemora el octavo aniversario de la sublevación contra Francia.

Efectivamente, el 1 de noviembre por la noche unos tiros de fusil daban la señal en los tres departamentos franceses instalados en ultramar. Francia quedó atónita. Creíase que Argelia estaba totalmente afrancesada y no se esperaba semejante rebelión. Ocho años después, ese país es totalmente soberano y uno de los jefes de aquella noche primera de la rebeldía es hoy el jefe del Estado argelino.

Estos días ha tenido Argelia en torno a su Gobierno las representa-ciones de unas setenta naciones; la francesa estaba decapitada, ya que el embajador en la misma fue llama-do oportunamente a París para consultas. No quería París asistir a esta conmemoración, que en el fondo significa una derrota para la anti-gua metrópoli.

¿Cómo aparece Argelia hoy? Sienta una alegría febril y la disimula con

una aparente gravedad. Después de todo, se explica: siete años largos de guerra han dejado mucha sangre per-dida, mucha riqueza destruida, mu-chas ruinas y hasta muchos sepul-cros; a nadie le extraña que la cara de la nueva nación tenga hondas arrugas originadas por el dolor sufrido.

La hora es de excepcional importan-cia: los mismos argelinos que se han hecho cargo de los destinos de la nación, no están preparados total-mente para tan alta empresa; ade-más, entre ellos, al primer aniversa-rio celebrado con plena independen-cia, hay ya vencidos y vencedores. ¿Dónde están los adversarios de Ben Bella? Estos se encuentran justa o injustamente desacreditados por haber querido pactar con Francia a úl-tima hora y ser los constructores de los tratados de Evian, que Argel más bien soporta como la última cadena que es necesario romper cuanto antes, que como el cordón umbilical que le une a la metrópoli y que pudiera ser la garantía de una gestión feliz y aca-bada.

### LA MISERIA ACECHA

Un enemigo de la acecha: es la mise-ria. De Argelia huyeron los euro-peos en la proporción de cada cin-co, cuatro. Sólo queda uno que otro de los antiguos europeos; marchó el capital y los capitalistas que se lle-varon negocios y dinero; atrás deja-ron no pocos de ellos sus industrias, sus talleres pero sin posibilidad de ponerlas en marcha en la mayoría de los casos. Les falta material y personal técnico y capital para ex-plotarlos.

No se fueron todos: se quedaron los europeos sin medios para correr la aventura del continente y en especial obreros y empleados de se-guridad fila. No se atrevieron a co-rrer las aventuras del exodo por otros países. Ahora bien, estos son los que más en disputa se encontra-ban y se encuentran en los árabes: taxistas, obreros de taller, de indus-tria, etc., eran estos los que com-partían sus vidas con los argelinos, pe-caban los mismos salarios y les disputaban los mismos puestos.

### TRAGEDIA FERAZ

Más aún, los que se fueron de las clases humildes y dejaron en Argelia sus casas, volvieron por lo que creían suyo. Fue suyo; se han encontrado no ya en sus puestos, sino en sus mis-mas casas familias argelinas y en más de una ocasión cuando un europeo ha intentado entrar en su antiguo domi-cilio, ha sido muerto a la pueta de la vivienda que él creara. La tragedia es feraz.

El enemigo que acecha a los argelinos es la miseria; no, hay trabajo; no

## Uno de los tripulantes del avión que arrojó la bomba atómica sobre Hiroshima, está ahora en una cartuja de Italia

Milán, 6.—Leroy Lehman, un ex-suboficial de la Fuerza Aérea de los Estados Unidos que iba como miem-bro de la tripulación del «B-29» que arrojó la primera bomba atómica sobre Hiroshima, se encuentra en una cartuja del sur de Italia, habiendo de-dicado su vida a la oración, según informa el semanario milanés «Oggi».

La revista dice que uno de los monjes del monasterio fue identifica-do como Leroy Lehman que ingresó en la vida religiosa después de haber tripulado el avión desde el que el 6 de agosto de 1945 se arrojó la primera bomba atómica sobre Hiro-shima, añadiendo que el antiguo sar-gento de Illinois asumió el nuevo nombre de Padre Antonio cuando se convirtió en fraile cartujo.

Después de una breve estancia en un monasterio, en España, el Padre Antonio se trasladó al monasterio de Serra San Bruno, en Calabria región más al sur de la península itálica. «Oggi» también publica tres fotogra-fías del fraile en el monasterio.—Efe.

hay capital; se viene encima una eta-pa económica y social muy dura.

### FOCO COMUNISTA

Con esos elementos surgirá allí un foco comunista. Los franceses gustan comparar a Argelia con Cuba. Y no está mal visto. Ben Bella tiene por Castro una secreta admira-ción y no es tan disparatada la afirmación de los que creen que en el Mediterráneo habrá otra Cuba: será Argelia en evolución roja total.

JAVIER DE EGUIA

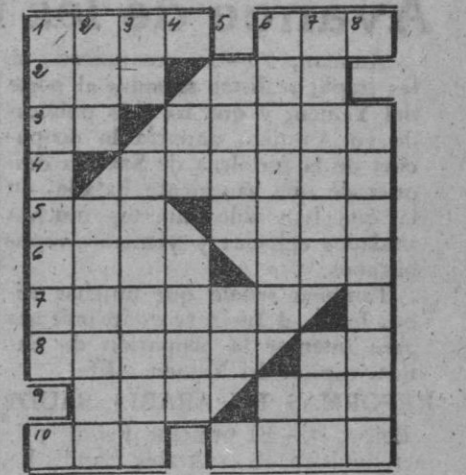


### ADIVINANZA

Número 632:  
Nació cantando,  
muero al momento;  
no tiene sangre,  
carne ni huesos.

Solución al núm. 631: La escoba.)

### CRUCIGRAMA NUMERO 2.818



HORIZONTALES: 1. Acierto para dar en el blanco. Igual.—2. Animal parecido al bisonte. Espasmo.—3. Vir-tud. Ventila.—4. Satisfacer.—5. Prenda militar antigua. Ayuntamiento de la provincia de La Coruña.—6. Ciudad de Francia. Tratamiento.—7. Cierta juego.—8. Anillo. Dativo del pronóm-bre.—9. (Al revés) Desluci. Río español. 10. Demostrativo. Proyectil.

VERTICALES: 1. Olor vivo o fuerte que se percibe de pronto.—2. Mar-charé. Frangancias.—3. Adverbio. Tiene semejanza.—4. Prefijo inseparable. Si-tuada.—5. Parientes. Símbolo del neón. 6. Huracán en el Golfo de Guinea. Sig-las comerciales.—7. Limpio. Número. 8. Plátito que se pone en el candelero para que no gotee la vela.

### Solución al crucigrama número 2.817

HORIZONTALES: 1. Tina. Can. 2. Ere. Pan.—3. Na. Valón.—4. Pira-ta.—5. Acá. Edad.—6. Dolo. Ora.—7. Omegas.—8. Retar. Te.—9. Tom. Mar. 10. Más. Peca.

VERTICALES: 1. Tentador.—2. Ira. Cometa.—3. Ne. Paletos.—4. VI. ogam.—5. Paré. Ar.—6. Calados. Me. 7. Anotar. Tac.—8. Nadadera.

### LA MAYOR NAVE DE LOS TIEMPOS ANTIGUOS

Un "tres mástiles" verdaderamente excepcional no tanto por sus di-mensiones como por su origen ha sido el "Alejandria" que el rey Hieron II de Siracusa hizo construir en el año 230 a. C., para regalárselo al rey de Egipto. Se trata de la mayor nave de los tiempos antiguos. Medía 124,5 metros de largo y desplazaba cuatro mil doscientas toneladas, cifra entonces grandiosa aunque tan modesta si se la compara con los mo-dernos trasatlánticos. Sin embargo, para darse cuenta de las proporcio-nes del "Alejandria" hay que consi-derar que estaba movido por cuatro mil quinientos remeros dispuestos, como se usaba entonces, en varios órdenes. El espectáculo del simultáneo funcionamiento de los cuatro mil quinientos remeros debía ser indudable-mente muy sugestivo en aquellos tiempos en que todavía no se conocía la tracción mecánica.

## Calidad y precios bajos

ESTO es lo que Vd. quiere para su dormitorio, comedor y cuarto de estar.

ESTO es lo que le ofrece siempre

### MUEBLES COLON

Colón, 5 (frente Hacienda)

## GUIA MEDICA ODONTOLOGOS Y CLINICAS

### CLINICA GILA.—CIRUGIA GENERAL

Consulta diaria, de doce y media a una y media y de cuatro a seis  
San Francisco, 23. Segovia. Teléfono 2068.

### JOAQUIN VELASCO MARTINEZ

Medicina interna Rayos X  
Consulta diaria, excepto los sábados  
Muerte y Vida, 2, 2.º Segovia

### M. NIÑO-DENTISTA

Consulta en Segovia: Miércoles y jue-  
ves. Plaza de Franco, 6  
En Madrid: Lista, 57. Telf. 264119

### JESUS H. CANO

Médico oculista  
Oftalmólogo del Estado, forense y  
médico de Casas de Socorro, por  
oposición  
Consulta diaria: De 11 a 1 y de 4 a 6  
Av. Fernández Ladreda, 12. Segovia  
Teléfonos 38-69 y 27-13

### TOMAS ROLDAN

Corazón y aparato circulatorio  
Consulta en la Clínica del Dr. Gila  
San Francisco, 23. Segovia  
Consulta de 12 a 2

### JULIO HERRERO GARCIA

Médico estomatólogo  
Enfermedades de boca y dientes  
Rayos X, Clínica dental  
Consulta diaria (excepto los martes)  
Telf. 32-40  
Avenida Fernández Ladreda, 14, 1.º

### D. VIDAECHEA

Médico-oculista  
Del Hospital, Oftalmólogo del Estado  
por oposición  
Colón, 1  
Consulta diaria: 12 a 2 y 5 a 6  
Teléfs. Clínica, 2049. Domicilio, 1302

### M. HERRERO MARTIN

Especialista en niños. Rayos X  
Consulta de 12 a 1 y de 4 a 6  
Plaza del Corpus, 7, pral. B  
Teléfono 18-41 Segovia

### E. FERNANDEZ DIVAR

Cirujano general Rayos X  
Consulta diaria de 12 a 2  
Infanta Isabel, 12. Teléfono 18-25  
Segovia

### DR. L. PEREZ CASANOVA

Partos y enfermedades de la mujer  
Rayos X  
Plaza del Corpus, 2, 2.º. Consulta  
de 10 a 2 y de 3 a 6. Telf. 15-30

### DR. F. PEREZ GALLARDO

Puericultor del Estado y de  
la Beneficencia Provincial  
Especialista de niños. Rayos X  
Consulta diaria: De 12 a 2  
Plaza de San Martín, 4. Telf. 16-64

### EUGENIO MANZANARES

Cirujano  
Cirugía general. Huesos. Articulaciones.  
Rayos X Ultrasonidos  
Consulta diaria: De 1 a 2 y de 3 a 5  
Segovia. Plaza Día Sanz, 1. Tel. 1387

### F. MAROTO GRANDE

Garganta, nariz y oídos  
Consulta: De 10 a 11 de 4 a 6  
Ochoa Ondátegui, 6, 2.º. B.—Segovia  
Telfs: Clínica, 2508. Domicilio, 2244

### CARLOS DE LA FUENTE

Médico puericultor del Estado y de la  
Obra «18 de Julio»  
Consulta diaria, Avenida Fernández  
Ladreda, 12.—Telf. 13-71

### A. MARTIN ABAD

Pulmón-Corazón Rayos X  
Aparato de Electrocardiografía  
Consulta diaria: De 11 a 1 y de 4 a 6  
Escuderos, número 6, 2.º.—Tel. 29-38  
Segovia

### CANDIDO GARCIA MARTIN

Del Hospital de San Juan de Dios  
Dermatólogo del Estado por oposición  
Piel, Sangre y Sexuales  
Análisis clínicos  
Consulta diaria: 12 a 2 y 6 a 8. Avenida  
Fdez. Ladreda, 2 (Azoguejo). Tel. 1465

### MANUEL FERNANDEZ CUARTERO

Diplomado en Cirugía General  
y Ortopédica  
Del Hospital Militar  
Consulta diaria: de 12 a 2  
Calle de la Parra, número 2 (hotel)  
Teléfono 21-78 Segovia

### EMILIO COLLAZO DE AIZPURU

Radiólogo diplomado  
por la cátedra de Radiología de la  
Facultad de Medicina de Madrid  
Consulta diaria de 12,30 a 2,30  
y de 4 a 6  
Avenida Fernández Ladreda, 12

### PRACTICANTES Y COMADRONAS

### LUIS DE ANDRES SOLER

Cirujano callista  
Nuevo sistema electromanual para  
consulta y domicilio  
Consulta diaria: De 3 a 5  
Roble, 14. Teléfono 1915

### Sí, esto es lo mejor para sus aves



### SANDERS

### Piensos compuestos PASCUAL-SANDERS

AVES VACAS  
CERDOS TERNEROS  
Un pienso para cada clase de ga-nado  
¡Y SANDERS para todos!

Distribuidores:  
**Pascual Hermanos**  
S. L.  
SEGOVIA  
Tel. 2356

## ANGLO

¡mejor que la realidad!  
modelo 1962 de 19"  
18.500 ptas.  
CASA SOLERA



## JOYERIA ATALAYA

Fdez. Ladreda, 12.  
Suprema distinción

## DKW UN MODELO PARA CADA USO

CONCESIONARIO  
**AUTO INDUSTRIAS MARTIN**  
Avenida Fernández Ladreda, 14  
SEGOVIA

**7 PLAZAS**  
**800 Kg. CARGA**  
MODELO COMBI I Exenta impuestos



## ¿Invasión en gran escala de la ARABIA SAUDI?

Radio Meca dice que la han iniciado fuerzas de la R. A. U. y del Gobierno revolucionario del YEMEN

### Arabia Saudí ha decidido romper sus relaciones diplomáticas con la R. A. U.

Damasco, 7.—Radio Meca anuncia que fuerzas de la República Árabe Unida y del Gobierno revolucionario yemení han iniciado la invasión en gran escala de la Arabia.

#### ARABIA ROMPE CON EL CAIRO

Beirut, 7.—La Arabia Saudí ha decidido romper sus relaciones diplomáticas con la República Árabe Unida, según ha anunciado esta noche Radio Meca.

Este anuncio, escuchado en Beirut, es consecuencia del empeoramiento de relaciones a causa del apoyo del presidente Nasser al régimen revolucionario del Yemen.

### Avance de las tropas realistas

Amman, 7.—Un comunicado de las tropas realistas situadas al norte del Yemen, y que ha sido publicado en Amman, anuncia la ocupación de la fortaleza de Sarwah después de una sangrienta batalla, en la que han sido muertos muchos soldados egipcios y yemeníes republicanos.

También señala que muchas tribus leales al Imán se están uniendo para intentar la ocupación de Sanaa, capital del Yemen.—Efe.

#### REFORMAS EN ARABIA SAUDI

Beirut, 7.—El príncipe Feisal, primer ministro de la Arabia Saudí, ha declarado por Radio Meca la abolición de la esclavitud y ha prometido que se efectuarán reformas constitucionales, económicas y sociales.—Efe.

#### EL MONARCA SE HALLA EN UN LUGAR SECRETO

Londres, 7.—El príncipe Abdul Rahman, tío del Imán depuesto del

Yemen, ha declarado que el Imán vive y está escondido en un lugar secreto en la parte occidental del Yemen, desde donde dirige las operaciones militares contra el régimen republicano.

El príncipe señaló que el Imán huyó de su palacio durante el golpe militar que le derrocó, y desde entonces tiene el apoyo de 2.500 «seguidores leales».

El príncipe Abdul Rahman ha informado que se dirige a Nueva York para presentar el caso del Yemen ante las Naciones Unidas.

«La rebelión ha impedido a su majestad, el Imán, llevar a cabo las reformas que tanto deseaba realizar. No voy a negar que tales reformas eran necesarias en el Yemen», dijo el príncipe en una conferencia de prensa que ha celebrado en Londres.

El príncipe ha negado que el régimen republicano reciba el apoyo del pueblo yemení.—Efe.

## Declaración del ministro de Información sobre la detención en España del subdirector de «Der Spiegel»

Madrid, 7.—Con motivo de las acusaciones formuladas por las autoridades alemanas contra el director y principales colaboradores de la revista «Der Spiegel», la sección de la Interpol en dicho país estableció contacto con la Policía española, interesando la detención de Conrad Ahlers, subdirector de la referida revista, que se encontraba con su esposa en Málaga.

Como consecuencia de esa detención se ha producido cierta confusión en algunos medios extranjeros, estimando que las autoridades españolas habían actuado unilateralmente. Para aclarar estos extremos, el ministro de Información y Turismo, señor Fraga Iribarne, convocó a los corresponsales alemanes y directores de las agencias internacionales, ante quienes manifestó que las autoridades españolas deseaban demostrar su postura correcta en relación con el caso de «Der Spiegel». Al parecer—dijo el ministro a los periodistas—, ha habido algún equívoco en cuanto a quién de los órdenes para detener a Ahlers. No queremos hacer ninguna manifestación de carácter político o inmiscuirnos en un asunto que no nos concierne. Sólo queremos poner en claro nuestra postura.

El ministro entregó seguidamente a los periodistas fotocopias del telegrama cursado por la sección alemana de la Interpol a la Policía española, fechado en Wiesbaden el día 27 de octubre, así como fotocopias de la declaración firmada por el señor Ahlers y su esposa ante el Consulado alemán.

\*\*\*

Bonn, 6.—El Tribunal Supremo federal de Alemania ha rechazado la petición de que Rudolf Augstein, fundador y director del semanario «Der Spiegel», queda puesto en libertad. El fundamento de esta resolución judicial estriba en la posibilidad de que Augstein pueda ponerse de nuevo en contacto con las personas que le suministraron los informes secretos cuya publicación motivó el escándalo.

\*\*\*

Karlsruhe, 6.—Los investigadores federales han encontrado una copia fotostática de un documento conteniendo «cuestiones de defensa altamente secretas» en una caja fuerte perteneciente a Rudolf Augstein, editor de la revista alemana «Der Spiegel», según se ha declarado hoy en una conferencia de Prensa.

## Las piedras de los encendedores producen cáncer de pulmón

### De ellas saltan partículas que son aspiradas por el fumador

Murcia, 6.—Las piedras de los encendedores son causa del cáncer de pulmón, según ha manifestado el doctor don Luis de los Reyes, que ejerce su profesión en Bullas, localidad de esta provincia.

Agregó que en afirmación de su teoría, cuando se hace funcionar el encendedor, saltan de la piedra partículas de ocho a diez micras, que son aspiradas por el fumador en forma de microlitos que escapan a la acción defensiva bronquial introduciéndose en la superficie de las mucosas.

Afirma también que las partículas tienen formas variadas, con diversos filos cortantes, que por el movimiento de las mucosas de los bronquios hace que se introduzcan más en la submucosa, hasta llegar muchas veces al peribronquio, donde se alojan y originan el cáncer de pulmón del fumador, ya que todo es cuestión de tiempo.—Cifra.

Ganaderos: en sus manos los últimos adelantos. Alimento a sus ganados técnicamente. Utilice siempre piensos

## Biona

Ganaderos de ceba porcina: No olviden que con el pienso consumido por dos cerdos, puede cebar casi tres, alimentados con

## Biona

Avicultores: Puesta abundante, crianza sin bajas, perfecta salud de sus aves. Utilice siempre

## Biona

Abundancia de leche, sorprendente desarrollo en los terneros, mejora del estado sanitario. Utilice siempre

## Biona

Cinco kilos más por cordero, 100 pesetas más de ganancia por Utilice siempre piensos cordero.

## Biona

BIONA. Primera marca nacional de piensos. Exclusiva de venta: ALMACENES FERNANDEZ Segovia: Plaza los Huertos (frente a Correos) Cuéllar: Plaza Santo Tomé, 5

## RUSIA parece haber suspendido el envío de aviones de bombardeo a CUBA

Por otra nueva y firme advertencia de los EE. UU.

Washington, 6.—La U. R. S. S. parece haber suspendido los envíos de aviones de bombardeo medio, modelo «Ilyushin-28», a Cuba, ante otra nueva y firme advertencia de los Estados Unidos.

Dichas fuentes añaden que Norteamérica ha manifestado también a la Unión Soviética que estos bombardeos deben ser asimismo retirados de Cuba, junto con las otras armas ofensivas introducidas en la isla durante la reciente acumulación de material bélico en ella.—Efe.

#### PETICION A KENNEDY

Washington, 6.—Dos dirigentes republicanos han pedido que el presidente Kennedy retire su promesa de no invadir Cuba.

Según ambos, la promesa ha sido, probablemente, «el más grave error de la política exterior» del presidente desde que fracasó la invasión de la bahía de los Cerdos, hace un año.—Efe.

## ANTENA DE MADRID sobre estacionamientos en la Gran Vía

### Se insiste en el relevo de los concejales madrileños

Madrid.—(Crónica de Argos, especial para nuestro diario. Prohibida la reproducción.)

La prohibición de aparcar automóviles de diez de la mañana a diez de la noche en la Gran Vía ha despertado vivos comentarios en la prensa y un apasionado debate en el Ayuntamiento, discusión que tuvo que ser cortada por el alcalde, porque este asunto no figuraba en el orden del día de la sesión municipal, sino que surgió en el turno de ruegos y preguntas por iniciativa de los concejales que apoyan la queja de los comerciantes de esta gran avenida.

Por su parte, el concejal delegado de Tráfico, señor Moreno Ruiz, replicó entre otras cosas, que con el mismo motivo podían quejarse también los comerciantes de otras calles en las que hace tiempo que se prohibió el estacionamiento de coches, que el mismo comercio tan importante como el del «faubourgs» parisino pidió la supresión del aparcamiento durante el día, y que en todo París

## 604.800 pesetas se han pagado por la carta de Isabel I de Inglaterra autorizando a DRAKE a atacar a la flota española

Londres, 7.—Seiscientos cuatro mil ochocientos pesetas ha pagado un norteamericano por una carta autógrafa de la reina Isabel I de Inglaterra, en la que autoriza a Francis Drake a atacar a la flota española surta en Cádiz. La carta se vendió en subasta.

## Triunfo demócrata en las elecciones celebradas ayer en Norteamérica

### Los demócratas han vuelto a obtener el control del Senado

#### El hermano de Kennedy, elegido senador por Massachusetts, con lo que por vez primera un Presidente de Estados Unidos, cuenta con un hermano en el Senado

Washington, 7.—Esta madrugada, los resultados de las elecciones para gobernadores, Senado y la Cámara de los Estados Unidos registraban el triunfo demócrata. Pese a que todavía se hallaban en litigio un gran número de puestos para gobernadores y Cámara, todo hacía prever la mayoría demócrata. En el Senado, el triunfo había sido completo.

## FRANCO, presidente de honor de la exposición «Hogarotel 62»

Barcelona, 6.—El Jefe del Estado ha aceptado la presidencia del Comité de Honor de la exhibición «Hogarotel 62», que será inaugurada el próximo viernes en los nuevos palacios de Montjuich. Forman parte del Comité de Honor varios ministros del Gobierno y otras destacadas personalidades.—Cifra.

#### ROCKEFELLER, REELEGI DO GOBERNADOR DE NUEVA YORK

Nueva York, 7 (urgente).—La «National Broadcasting Company» ha anunciado que el gobernador Nelson Rockefeller ha sido reelegido en el Estado de Nueva York, y afirma que el senador republicano Jacob Javits ha sido igualmente reelegido en su Estado.

#### KENNEDY, TRIUNFADOR

El joven hermano del presidente, Ted Kennedy, ha sido elegido senador por Massachusetts. Edward Kennedy ha derrotado, pues, a George Cabot Lodge. La victoria del joven Kennedy significa que por primera vez en la historia un presidente de los Estados Unidos cuenta con un hermano en el Senado. Otro hermano del presidente, Robert, es el secretario de Justicia.

#### EL CONTROL DEL SENADO

Los demócratas han vuelto a obtener el control del Senado, al conseguir ocho nuevos escaños, los cuales hay que añadir a los 43 de que ya disfrutaban.—Efe.

#### RESULTADOS

Nueva York, 7.—Resultado de las elecciones a las 2,15 de la madrugada (hora española):

Senado (51 necesarios para mayoría): Demócratas elegidos, 1; republicanos elegidos, 2; en litigio, 39 (21 demócratas y 18 republicanos); senadores que no se presentan a la reelección, 61 (43 demócratas y 18 republicanos); escaños indecisos, 36.

Cámara (218 necesarios para mayoría): demócratas elegidos, 54; republicano selegidos, 2; en litigio, 435 escaños (todos); la Cámara actual comprende 261 demócratas, 174 republicanos, 2 vacantes (demócratas). El número de miembros de la Cámara desciende a 435—hasta el momento era de 437—tras la reciente distribución, reajustada, de distritos.

Noticias de última hora señalan que los resultados son los siguientes: demócratas elegidos, 55; republicanos elegidos, 3; en litigio, 377.

Gobernadores: 35 de los 50 Estados eligen gobernador. Actualmente esos puestos están ocupados por 21 demócratas y 14 republicanos. Demócratas elegidos, 4; republicanos elegidos, 0; sin decidir, 31. No se presentan a la reelección 13 demócratas y dos republicanos. Elegidos sin oposición, dos demócratas.

#### EL DUELO KENNEDY-LODGE

Resultados de 11 de los 2.011 precintos de Massachusetts a las 2,55 de la madrugada (hora española): Senadores: Kennedy, 2.460 votos; Lodge, 781; Hughes, 59. Gobernadores: Peabody, 2.285 votos; Volpe, 950.

#### PARA EL GOBIERNO DE NUEVA YORK

Resultado, a las 2,55 de la madrugada (hora española), de las elecciones para gobernador del Estado de Nueva York: Rockefeller (republicano), 138.412 votos; Morgenthau (demócrata), 137.771; Jacquit (conservador), 5.745.

## EL SUSTO DE UN LADRON DE AUTOMOVILES

### Robó un coche del 091

Madrid, 7.—El susto del ladrón de coches debió ser imponente. No acertó a rodar más de cien metros al darse cuenta de que el turismo que acababa de robar pertenecía al 091. Se trataba de un patrullero de la Policía, correspondiente a una dotación de vehículos de los llamados K, que no llevan el dispositivo del faro de luz roja intermitente. El ladrón se apropió del coche en la calle de la Amnistía, mientras el conductor cenaba. Al darse cuenta de que pertenecía a la Dirección General de Seguridad y adscrito al departamento del 091, le faltó tiempo para bajar del Seat modelo B y dejarlo abandonado en la plaza de Isabel II.

El coche fue robado a las ocho y media. Tres horas y media después fue hallado intacto y cuidadosamente aparcado. La Policía, sus coches radio-patrulla y los agentes de la Jefatura Municipal de Tráfico estaban en estado de alerta.

El ladrón debió pasar un mal trago. Es posible que no se halla aún recuperado del susto y del chasco.

## 11.609.590 europeos han abandonado Europa desde la última guerra mundial

Londres, 6.—Durante el período 1946-1960, más de once millones de europeos (11.609.590) han abandonado el continente.

Entre los países que mayor número de inmigrantes europeos han recibido después de la segunda guerra mundial figuran los siguientes: Estados Unidos, 3.379.566; Canadá, 2.005.230; Australia, 1.643.845; Israel, 1.011.404; pasán del millón Argentinia, Brasil y Venezuela.

## INUNDACIONES EN VENECIA

Venecia, 6.—La plaza de San Marcos y otras calles estrechas de la ciudad de los canales se han inundado. Las inundaciones se han debido a las altas mareas y a los fuertes vientos reinantes.—Efe.

## Los exploradores norteamericanos aterrizarán en Marte y Venus dentro de los próximos 20 años

San Francisco, 6.—Los exploradores norteamericanos aterrizarán en Marte y Venus dentro de los próximos veinte años, ha declarado hoy el viceadministrador de la Administración de Aeronáutica y el Espacio, quien añadió que la Luna no es el único objetivo, sino más bien un punto de paso.

CONDUCTOR: No dejes que caduque tu carnet. Un carnet caducado es un documento nulo.